

Wilfriede Maria Lenzke,

Kompenso

tradukita de Manfred Retzlaff

Kiam vi min bezonas

- mi volas helpi vin.

Kiam vi malesperas,

- mi volas doni al vi fidon.

Kiam vi estas malforta

- mi volas vin teni.

Kiam vi frostas

- mi volas vin vermigi.

Kiam vi estas soleca

- mi volas veni al via flanko.

Kiam vi serĉas fidon

- mi volas doni al vi sekuron.

Kiam vi maljuniĝas

- mi volas vin apogi.

Kiam vi serĉas amon

- mi volas donaci ĝin al vi.

Kiam vi bezonas liberon

- mi volas atendi je vi.

Krom ke

vi ne volas min.

Sed se vi min amas

same kiel mi vin

mi ne deziras ion kroman.

*Traduko de la Germana poemo "Gegenleistung" de Wilfriede Maria Lenzke en Esperanton de MANFRED RETZLAFF (*1938-11-04).*

Arg-1099-2216 (2014-12-08 19:58:10)